

Visiteurs dans les tribunes de la Chambre des communes — Suite

- Parlementaires du Congrès des E.-U., 9717
- Parlementaires de l'Inde, 1575
- Parlementaires de l'Ontario, 11223
- Parlementaires du Vietnam du Sud, 6555
- Premier ministre de l'Ile du P.-E. et son cabinet, 1917
- Présidents et greffiers des assemblées législatives provinciales, 7243
- Princesse de l'industrie laitière d'Angleterre et du Pays de Galles, 47

Visons et nutria, envoi en URSS, 4223**Vivres**

- Aide alimentaire, programme international, contribution du Canada, 9166
- Banque nationale, établissement, 2617
- Banques, création, 11409, 11422
- Cyclamates, édulcorant artificiel, 3748, q. (M. Woolliams), 4111, q. (Mme MacInnis), 10151, q. (Mme MacInnis), 11156
- Dangers résultant des pesticides, etc. *Voir* Insecticides, parasitiques et pesticides; Insecticides, produits antiparasitaires (loi); Pesticides, cultivateurs lésés par l'emploi (loi)
- Prix dans la région de Vancouver, 9815, 9869, 10036
- Provinces des Prairies, monopole dans la vente. *Voir* Coalitions, cartels et monopoles
- Voir aussi* Aide extérieure

Voies et moyens

- Impôt sur le revenu, mm. adoptées, 8107, 10709
- Impôt sur le revenu et impôt sur les biens transmis par décès, m. adoptée, 4993-5
- Tarif des douanes et taxe d'accise, m. adoptée, 10709

Voies et moyens (comité)

- Antidumping, droit, 4039-59
- Formation de la Chambre, m. (M. D.S. Macdonald) adoptée, 382
- Annulation de l'ordre, m. (M. Macdonald) adoptée, 4236
- Motions de subsides, 577, 3728
- Tarif des douanes, 2674, 2758-75, 2912-40

Volailles

- Dindes, importations des E.-U., 47, 225, 1028-9, 4078, q. (M. McKinley), 10594
- Importations 1968-9, q. (M. McKinley), 10594
- Importations des E.-U., tarifs, etc., 8246
- Poulets, radiations hertziennes, répercussions. *Voir* Télécommunications
- Poulets de grill, production, 3541-2

Traitement, méthodes humaines employées en G.-B., 169

Votes nominaux enregistrés à la Chambre des communes

- Adresse en réponse, am. (M. Stanfield) rejeté, 258-9
 - Sous-am. (M. Lewis) rejeté, 157-8
 - Sous-am. (M. Dumont) rejeté, 257-8
- Affaires extérieures et Défense nationale (comité), rapport, am. (M. Fairweather) rejeté, 3244-5
- Agriculture, situation, détérioration par suite de la négligence du gouvernement à fournir le capital d'exploitation nécessaire, m. (M. Danforth) de subsides, rejetée, 8257-8
 - Am. (M. Gleave) rejeté, 8256-7
- Air Canada, Winnipeg, base d'entretien et de revision, m. (M. Fortin) documents, rejetée, 3882-3
- Budget, am. (M. M. Lambert) rejeté, 2562-3
 - Sous-am. (M. Saltsman) rejeté, 2466-7
- Budget supplémentaire, m. (M. Benson) adoptée, 10084
 - Am. (M. M. Lambert) rejeté, 10083
 - Sous-am. (M. Saltsman) rejeté, 9978
- Chambre des communes, m. d'ajournement, am. (M. S. Knowles) rejeté, 11512-3
- Consommation et Corporations (ministère), experts-conseils, m. (M. Skoberg) documents, rejetée, 11716-7
- Cour suprême, jugements bilingues, m. (M. Fortin) documents, rejetée, 10667
- Crédit agricole, modification (loi), m. tendant à la 3e l., adoptée, 2261-2
 - Am. (M. Gleave) rejeté, 2260-1
- Droit pénal, modification (loi)
 - M. tendant à la 2e l., adoptée, 5986-7
- Etape du rapport
 - Am., homosexualité, bestialité, etc.
 - No 3 (M. Valade) rejeté, 7835-6
 - No 6 (M. Laprise) rejeté, 7836-7
 - No 7 (M. Woolliams) rejeté, 7837-8